



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.128

13 December 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الثانية
البند ٦٩ من جدول الأعمال

التحويل بنقل الموارد الحقيقية الى البلدان النامية

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة (ج.ل.ل. زيفرا) على
أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار الوارد
في الوثيقة A/C.2/34/L.66

التحويل بنقل الموارد الحقيقية الى البلدان النامية

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٢٦٢٦ (د - ٢٥) المؤرخ في ٢٤ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٠ ،
والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثاني ، وقراريها ٣٢٠١
(د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في ١ ايار / مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج
العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، وقرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ المتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ،

وان تشير أيضا الى قرارها ٣٣٦٢ (د - ٧) المؤرخ في ١٦ ايلول / سبتمبر ١٩٧٥
الخاص بالتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، الذي دعت فيه ، من بين أمور أخرى ، الى زيادة
الموارد التمويلية التساهلية من أجل التنمية وتحسين شروطها وأحكامها وجعل تدفقها أمرا قابلا
للتنبؤ به ومستمرًا ومضمونًا بصورة متزايدة ،

وان تشير كذلك الى قراراتها ٣٤٨٩ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر
١٩٧٥ ، و ٧٤/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، و ١٨١/٣٢ المؤرخ في ١٩
كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٣٦/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، بشأن
التحويل بنقل الموارد الحقيقية الى البلدان النامية ،

وان تشير أيضا الى القرار ١٢٩ (د - هـ) الذي اتخذته في مانيلتا بتاريخ ٣ حزيران / يونيه ١٩٧٩ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الخامسة ،

وان يساورها بالغ القلق لأن أداء البلدان المتقدمة النمو ، كمجموعة ، فيما يتعلق بمستوى الـ ٧٠ في المائة المستهدف للمساعدات الانمائية الرسمية ، لم يرتفع في الفترة الاخيرة ارتفاعا كبيرا ، على الرغم من الالتزامات المتكررة من جانبها بزيادة مساعداتها الانمائية الرسمية زيادة تدريجية وكبيرة ،

وان تلاحظ مع الارتياح أن قلة من البلدان المتقدمة النمو قد بلغت ، وفي بعض الحالات تجاوزت ، مستوى الـ ٧٠ في المائة المستهدف ،

واقترانها منها بالحاجة الملحة الى زيادة نقل الموارد الحقيقية ، التساهلية وغير التساهلية معا ، زيادة كبيرة ومستمرة ، الى البلدان النامية وتحسين امكانية وصول هذه البلدان الى أسواق رأس المال ، دعما لأهدافها وأولوياتها الانمائية ،

واقترانها منها كذلك بأن نقل الموارد الحقيقية هذا الى البلدان النامية يشكل اسهاما هاما في سير التنمية الاقتصادية العالمية سيرا متوازنا ومنصفا ،

وان تضع في اعتبارها أن من الضروري اجراء مشاورات هامة بغية التنفيذ الكامل للفقرة ١٠ من قرار الجمعية العامة ٣٣/١٤٦ ،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن خلفية موضوع زيادة نقل الموارد الحقيقية (١) بصورته التي أعدها مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات المتعلقة بنقل الموارد نقلا حقيقيا الى البلدان النامية التي وافقت عليها اللجنة الجامعة بتاريخ ٣١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ (٢) ؛

٣ - تؤيد المقررات والتوصيات الواردة في قرار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ١٢٩ (د - هـ) بشأن نقل الموارد الحقيقية الى البلدان النامية ؛

٤ - تؤكد ، في هذا الصدد ، أهمية مسألة اجراء استعراض للنظام الحالي للتعاون العالمي الدولي في سياق التجارة العالمية والتنمية والنظر ضمن هذا السياق في الطرق والوسائل التي تجعله أكثر فعالية في الاسهام في تنمية البلدان النامية ، وهي المسألة المدرجة الآن في جدول أعمال جهات منها الدورة التاسعة للجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة ، وتحت جميع الدول الأعضاء في مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية على النظر بصورة نشطة في هذه المسألة بهدف التوصل الى مقررات مرضية ، آخذة في الاعتبار ، في جملة أمور ، اقتراحات مجموعة السبع

(١) A/34/493 .

(٢) A/34/34 ، الجزء الاول .

والسبعين (٣) ؛ وترجو من مجلس التجارة والتنمية أن يقدم تقريرا الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة عن التقدم المحرز بصدده هذه المسألة ؛

٥ - تحث على اتخاذ خطوات للتنفيذ الكامل والسريع للتوصيات التي اتخذتها اللجنة الانمائية في اجتماعها في مانيليا في ١٩٧٦ ، لتيسير وصول البلدان النامية الى اسواق رأس المال الخاص وللمساعدة على تذليل العقبات التي تعترض وصول البلدان النامية الى تلك الاسواق ، بما في ذلك أية عقبات ادارية أو مؤسسية موجودة حاليا ؛ وأن تنظر البلدان ذات أسواق رأس المال في انشاء برامج لتقديم المساعدات التقنية الى البلدان النامية التي تسعى الى الوصول الى أسواق رأس المال الخاص ؛

٦ - تطلب الى جميع البلدان ، وخاصة البلدان المتقدمة النمو المتبرعة ، ومؤسسات التنمية المتعددة الأطراف أن تقوم على اساس عاجل بتنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها والمقررات والتوصيات المشار اليها في الفقرتين ٢ و ٣ أعلاه ؛

٧ - ترجو من الأمين العام ، فيما يتعلق بتقريره عن زيادة نقل الموارد الحقيقية ، أن يجري مزيدا من المشاورات المكثفة مع الحكومات وفي اطار منظومة الأمم المتحدة بشأن زيادة حجم نقل الموارد الى البلدان النامية وأن يدرج نتائج هذه المشاورات في تقريره التحليلي السنوي للجمعية العامة في دورتها الاستثنائية سنة ١٩٨٠ ، المطلوب في قرار الجمعية ٣٣ / ١٩٨٠ .
